

30 FRASES HECHAS en Español Nativo

Pues aquí empieza el Curso de **30 Frases Hechas en español nativo**. Recuerda que solo tienes que escuchar, si no entiendes algo, en el siguiente paso ya lo veremos, ¿sí? Pues empezamos con la primera frase hecha que es...

1) Estar de baja - Que es cuando por enfermedad o por accidente no puedes acudir a tu puesto de trabajo. Por ejemplo:

Mi tío se rompió un brazo y estuvo de baja un mes.

2) ¡Mucha mierda! - Esta frase es muy utilizada en el gremio del teatro y es la que se dicen los actores antes de salir a escena, antes de que comience la función para desearse "Mucha Suerte/Mierda". Por ejemplo:

Vamos chicos, que levantamos el telón. ¡Mucha mierda a todos!

3) ¡Qué va! - Es una expresión que utilizamos para negar algo que otra persona ha afirmado anteriormente. Por ejemplo, alguien dice:

A: Bueno, qué... ¿te vas de vacaciones al Caribe?

B: ¡Qué va! No tengo un duro.

4) Dar de sí - Es cuando una prenda de vestir ensancha, se hace grande. Por ejemplo:

¡Mira cuánto han dado de sí estos pantalones de lino!

5) Estar piripi - Es cuando alguien bebe un poco más de la cuenta y empieza a hacer y decir cosas divertidas. Por ejemplo:

Yo no suelo beber mucho, pero cuando lo hago me pongo un poco piripi.

6) A duras penas - Esto es una expresión que indica que algo casi no se puede realizar, pero que al final sí se realiza. Por ejemplo:

A duras penas llegamos a la cumbre de la montaña, pero una vez allí la vista fue increíble.

7) Quedarse afónico/a - Esto indica la pérdida parcial o total de la voz. Por ejemplo:

La peor pesadilla para un cantante es quedarse afónico antes del concierto.

8) Un/a canguro - Esto es una persona cuyo trabajo es cuidar a los hijos de otra persona. Por ejemplo:

Anoche nos fuimos al teatro y dejamos a nuestros hijos con la canguro de siempre.

9) Estar chupado - Y esto es cuando algo es muy fácil. Por ejemplo:

¡Aprender español nativo con mindfulSPANISH está chupado!

10) Dar a luz - Esto es el momento exacto en el que una mujer tiene a su hijo o a su hija. Por ejemplo:

Mi prima dio a luz ayer y ya están todos en casa.

11) Ser un/a empollón/a - Ser una persona muy estudiosa, pero cuidado porque tiene connotaciones negativas, ¿vale? Por ejemplo:

Mi amigo José es un empollón, se pasa el día y la noche estudiando sin salir nunca a la calle.

12) Estar harto/a de algo/alguien - Y esto significa estar molesto con algo o con alguien. Por ejemplo:

Estoy harto de estudiar eslovaco y no poder comunicarme como a mí me gustaría.

13) Hacer algo adrede - Esto significa hacer algo a propósito, intencionadamente. Por ejemplo: ¡Lo ha hecho adrede, seguro! Mira la cara que pone...

14) Ser un flipao / una flipá - Esto significa ser una persona con ideas y comportamientos un poco raros, un poco extravagantes. Por ejemplo:

¡Mira, ese es un flipao, está bailando dentro de la fuente!

15) Estar/Poner como un flan - Y esto significa estar muy nervioso o tener miedo. Por ejemplo: A mi madre le ponen como un flan las arañas.

16) Tener cosquillas - Esto es una excitación nerviosa o risa involuntaria que sufrimos cuando nos tocan ciertas partes del cuerpo. Por ejemplo:

Cuando voy a darme un masaje lo paso realmente fatal porque tengo muchas cosquillas en los pies.

17) Montar un pollo - Esto es provocar un escándalo. Liarla. Por ejemplo: En las reuniones familiares de Navidad mi tía siempre monta un pollo.

18) Cantar las 40 - Esto es reñir a alguien cuando hace algo mal. Por ejemplo: Cuando era pequeño mi madre siempre me cantaba las cuarenta cuando llegaba tarde a casa.

19) Tener agujetas - Esto es tener dolor en los músculos tras realizar una actividad física fuerte. Por ejemplo:

Ayer corrí 20 kilómetros y hoy tengo unas agujetas que no puedo ni moverme.

20) Estar pachucho/a - Esto significa estar enfermo o enferma. Por ejemplo: Mañana María no viene a la fiesta porque está algo pachucha.

21) Quedarse en blanco - Esto significa olvidarse de momento de algo que querías decir. Por ejemplo:

Fue coger el micrófono y me quedé completamente en blanco.

22) Para colmo - Es como "Además". Simplemente es que añadimos algo negativo a la frase. Por ejemplo:

Se quedó sin trabajo, le dejó la novia y para colmo perdió su equipo de fútbol.

23) Casarse de penalti - Esto es cuando se casan porque la novia se ha quedado embarazada. Por ejemplo:

Me ha dicho mi vecina que se han casado de penalti, pero yo no sé si es verdad.

24) Un/a pobre hombre/mujer - Que no es lo mismo que "un hombre pobre" o "una mujer pobre", significa una persona que tiene muy mala suerte. Por ejemplo:
Este pobre hombre lleva mucho tiempo intentándolo pero no termina de conseguirlo.

25) Por los pelos- Esto es cuando algo ocurre de milagro. Por ejemplo:

Llegamos a coger el avión por los pelos porque ya estaban cerrando la puerta de acceso.

26) Tener mono - Esto significa tener muchas ganas de algo. Por ejemplo:

Tengo mucho mono de ir a la playa y de bañarme en el mar.

27) Estar en Babia - Esto es cuando una persona está distraída. Cuando una persona no está presente. Por ejemplo:

Cuando hablamos con ella parece que está en Babia, nunca se entera de nada.

28) Dar por sentado - Y esto significa dar por supuesto algo. Por ejemplo:

Dio por sentado que íbamos a ir a la fiesta, pero yo no se lo había confirmado.

29) Ponerse morado/a - Esto es cuando alguien come mucho y además lo hace con gran satisfacción. Por ejemplo:

Me puse morado en la cena de Navidad. ¡Estaba todo buenísimo!

30) Ser un rollo - Y esto lo usamos cuando algo es muy aburrido. Por ejemplo:

Espero que este Curso no sea un rollo para ti y te ayude a mejorar tu español nativo...